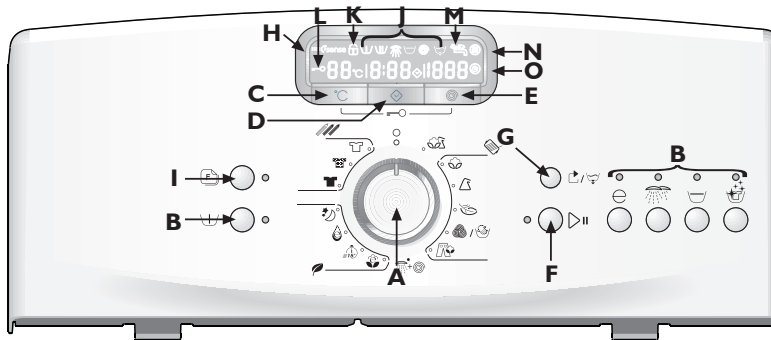


H

- A. Programválasztó
- B. Választható funkciók gombjai
- C. "Hőmérséklet" gomb °C
- D. "Indítás késleltetése" gomb
- E. "Centrifugálás" gomb
- F. "Start(Szünet)" gomb
- G. "Nullázás/Vízleeresztés" gomb
- H. Kijelző
- I. "Kedvenc" gomb
- J. Programsorrend jelzése

PROGRAMTÁBLÁZAT



K. "Ajtó nyitva" jelzőfény
 L. "Gyerekszár" jelzőfény
 A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:
 M. "Vízcsap zárva" jelzőfény
 N. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény
 O. "Szerviz" jelzőfény
 Akusztikus zajszint :
 Mosás - 51 dB(A) / 1pW
 Centrifugálás - 1200, ford/perc, 72 dB(A) / 1pW

Program	Hőmérséklet	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések <i>- A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait</i>	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók				Késleltetett indítás	Centrifugálás		
					Elő-mosás	Fő mosás	Öblítő-szer	Elő-mosás	Eco	Intenzív öblítés	Öblítő-stop		Clean+	Centrifugálás	Max. centrifugálási sebesség ford/perc
Kevert	20 - 60°C		3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból, lenvászonból, műszálból vagy ezek keverékéből készült ruhanemű. Hatékony egy órás program. Ügyeljen arra, hogy csak hasonló színű mosson együtt egy mosási töltetben. Ha a szennyezettség miatt szükséges, töltsön be oxigénalapú folteltávolítót.	-	Igen	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Pamut	20 - 95°C		6.0	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Műszál	20 - 60°C		3.0	Közepesen szennyezett poliszterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) vagy kevert szálás pamutból készült blúzok, ingek stb.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Kímélő	20 - 40°C		1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
Gyapjú/ Kézi mosás	20 - 40°C		1.0	Woolmark címkével ellátott és gépben mosható jelzésű gyapjú ruhaneműk, valamint selyemből, lenvászonból, gyapjuból és viszkózsból készült, kézzel mosható jelzésű textilák. Ezt a programot a The Woolmark Company bevizsgálta és jóváhagyta a gépben és kézzel mosható gyapjú kezeléséhez. Válassza ki a centrifugálási sebességet a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásával összhangban.	-	Igen	*	-	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
Farmer	20 - 60°C		5.0	Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	-	-	*	*	*	*	Max.
Fehérek	20 - 60°C		6.0	Mérsékelt vagy nagyon szennyezett és erős pamut ruhanemű. Energiát takarít meg, ha alacsonyabb mosási hőmérsékletet választ, és oxigénalapú fehérítőt tölt be a mosószer mellett.	-	Igen	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Világos színek	20 - 60°C		4.0	Kényes szövetekből készült fehér vagy pasztell árnyalatú ruhaneműk. Kímélő mosási program a ruhanemű beszurkálásának vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon nagyteljesítményű mosószert, szükség esetén pedig folteltávolítókat és oxigénalapú fehérítőket is. Ne használjon folyékony mosószert.	*	Igen	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
Sötét színek	20 - 60°C		4.0	Fekete és sötét színű, pamutból, kevert szálás pamutból és poliszterből készült ruházat. Speciális program a színfakulás és a helyi elszíneződés csökkentésére. Részesítse előnyben folyékony mosószer használatát a sötét ruhaneműkhöz ennél a programnál.	*	Igen	*	*	-	-	*	-	*	*	Max.
Super Silent	20 - 60°C		6.0	Mérsékelt vagy nagyon és erősen szennyezett pamut és vászon ágyneműhuzat, asztalterítő és fehérenemű, törölköző, ingek, stb. Ez a program a hosszabb mosásnak és a csendesebb centrifugálásnak köszönhetően csendes mosásra van állítva. Ha az éjszaka közepette ön el akarja elhagyni a mosógépet, a centrifugálás során kiadott zajt, a centrifugálás gyorsaságát állítsa „0”-ra és a centrifugálás programot indítsa be reggel, vagy a program indítását állítsa be reggelre a „Késleltetett indítás” funkcióval.	-	Igen	*	-	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
AquaEco	20 - 40°C		2.5	Enyhén szennyezett, műszálból, illetve pamuttal kevert műszálból készült ruhaneműk. Takarékos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Folyékony mosószert és a 3 kg ruhához ajánlott legkisebb mosószer-mennyiséget használja. Ne használjon öblítőt.	-	Igen	-	-	-	-	*	-	*	*	Max.
Gyors mosás 15'	20 - 30°C		3.0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálás pamutból készült ruházat felfrissítése. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	-	Igen	*	-	-	-	*	-	*	*	Max.
EcoCotton	60°C		6.0	Erősen szennyezett és erős, 60 °C-on mosható ruhanemű, mint például ágynemű, asztalnemű, törölközők, ingek stb. A program megnövelt időtartama lehetővé teszi a takarékos energia- és vízfogyasztást, miközben megtartja a jó mosási eredményeket.	-	Igen	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.
Öblítés & Centrifugálás	-	-	6.0	Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	-	-	*	-	-	*	*	-	*	*	Max.

*: választható / Igen : adagolás szükséges
¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

A jelen készülék gyapjú és kézi mosás ciklusait a The Woolmark Company bevizsgálta, és azokat jóváhagyta a „géppel mosható”, illetve a „kézzel mosható” címkével ellátott Woolmark ruhanemű mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéje, valamint a jelen programtáblázatban feltüntetett utasításoknak megfelelően végzi.
 M0703

FOGYASZTÁSI ADATOK

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Kb. program időtartama* (óra : perc)
Kevert	40	3.0	45	0.43	1:00
Fehérek	40	6.0	55	0.65	2:45
Világos színek	40	4.0	67	0.50	1:20
Sötét színek	40	4.0	44	0.53	1:45
Pamut	95	6.0	59**	1.85	2:00
Pamut	60	6.0	55	1.02	2:30
Pamut	40	6.0	55	0.60	2:30
Műszál	60	3.0	54**	0.85	1:40
Műszál	40	3.0	50	0.50	1:25
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45
Gyapjú/Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35
Farmer	40	5.0	70	0.65	2:43
Super Silent	60	6.0	55	0.78	4:00
AquaEco	40	2.5	19	0.43	1:00
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15
EcoCotton ***	60	6.0	55	0.90	3:30

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől.

* A hátralévő idő kijelzője eltérhet a táblázatban szereplő értékektől, mivel az figyelembe veszi az adott időpontban a háztartásban fennálló körülményeket.

** A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyút leengedné a vizet.

*** Referenciaprogram az energia címkéhez.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

1. Forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programra. A "Start(Szünet)" gomb melletti jelzőfény villog.
2. A kijelzőn látható **hőmérséklet** és **centrifugálási sebesség** a "Hőmérséklet" gomb, illetve a "Centrifugálás" gomb megnyomásával módosítható.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törölésre kerülnek.

- "Előmosás" gomb**
- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
 - Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az Előmosás speciális funkciót.

- "Eco" gomb**
- Módosított hőmérsékletprofilal és egy kissé hosszabb mosási időtartammal a kiváló mosási eredmény és a még alacsonyabb energiafogyasztás optimális kombinációját éri el.

- "Intenzív öblítés" gomb**
- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
 - Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

- "Öblítőstop" gomb**
- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.

- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.
Megjegyzés: amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a kijelzőn az "Öblítőstop" szimbólum világit. A "Start(Szünet)" gomb melletti jelzőfény villog.
- Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:
- Nyomja meg a "Start(Szünet)" gombot, a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik be.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, tartsa lenyomva a "Nullázás/Vízleeresztés" gombot néhány másodpercig a vízleeresztési program elindításához.

- "Clean+" gomb**
- Ezt az opciót akkor válassza, ha a folteltávolításhoz mosóadalékokat használ (port, például "Vanish"-t) - ez optimalizálja az adalékanyag hatékonyságát, hogy a mosás teljesítménye és a folteltávolítás jobb legyen.
 - A hőmérsékletet 30°C-ra vagy 40°C-ra állítsa és használja a maximális súlyt.
 - Adja hozzá a megfelelő mennyiségű adalékanyagot a folteltávolításhoz (por) a fő mosás adagolójába a mosóporával együtt (ennél az opciónál csak mosópor használható). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
 - A programot körülbelül 10-15 perccel meghosszabbítja.
 - Megfelelő a folteltávolító és az oxigén-alapú fehérítőszer használatahoz. **A klóros vagy perborátos fehérítőszer használata tilos!**

- "Centrifugálás" gomb**
- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
 - A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
 - Ha a "0" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

KEDVENC PROGRAMOK MENTÉSE

Ha van olyan programbeállítás, amelyet gyakran használ, a készülék felkínálja azt a lehetőséget, hogy minden programhoz elmentsen egy beállítást, hogy az egyetlen gomb megnyomásával használható legyen ismét.

- Válassza ki a kívánt programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és speciális funkció(ka)t, majd tartsa lenyomva a "Kedvencek" gombot legalább 3 másodpercig. A "Kedvencek" melletti jelzőfény röviden villog, majd világít - a programbeállítás mentése megtörtént.

Amikor következő alkalommal használni kívánja az egyedi programbeállítást, válassza ki a programot, nyomja meg a "Kedvencek" gombot, és a "Start(Szünet)" gombot megnyomva indítsa el.

Ha az elmentett programbeállítást ki kívánja cserélni egy másikkal:

- Válassza ki a kívánt programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és speciális funkció(ka)t, majd tartsa lenyomva a "Kedvencek" gombot legalább 3 másodpercig. A korábban elmentett programbeállítást felváltja az új.

INDÍTÁS KÉSELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és a speciális funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb lenyomásával válassza ki a legfeljebb 23 óra késleltetési időt.
- Nyomja meg a "Start(Szünet)" gombot. A késleltetési idő visszaszámolása megkezdődik; a késleltetési melletti óra szimbólum és az óra és perc értékek közötti pont villog.
- Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
- Miután megnyomta a "Start(Szünet)" gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető, ha az "Indítás késleltetése" gombot lenyomva tartja. Egy órától kezdve a késleltetési idő 10 perces lépésekkel is csökkenthető.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- **"mielőtt megnyomná a "Start(Szünet)" gombot:**
Válasszon egy másik programot, vagy nyomja meg a "Nullázás/Vízleeresztés" gombot.
- **"miután megnyomta a "Start(Szünet)" gombot:**
Nyomja meg a gombot - az indításkésleltetési idő eltűnik a kijelzőről; nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot ismét a kiválasztott program azonnali elindításához.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a "Start(Szünet)" gombot. A "Start(Szünet)" gomb alatti két jelzőfény világít. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy szimbólum jelenik meg a kijelzőn, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

GOMBOK ZÁROLÁSA

Zárolhatja a kezelőlap gombjait az illetéktelen használat ellen (pl. gyermekek).

- Nyomja meg egyszerre a hőmérséklet és a centrifugálási sebesség gombokat, és tartsa őket lenyomva legalább 3 másodpercig. A kijelzőn a kulcs szimbólum világít.
- A gombok zárolásának feloldása: járjon el ugyanúgy.

MEGHIBÁSODÁS JELEI

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Vízcsap zárva"
Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutatót c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszerezése").

"Szerviz"

A "Szerviz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz.

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend kijelzőjének szimbólumai sötétek, és az "Ajtó nyitva" szimbólum világít.
1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
 2. Zárja el a vízcsapot.
 3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
 4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A "Start(Szünet)" gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, hőmérsékletet, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a "Start(Szünet)" gombot ismét. A új program ugyanaból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

- A "Nullázás/Vízleeresztés" gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.
- Nyomja le a "Nullázás/Vízleeresztés" gombot legalább 3 másodpercig. A vízleeresztés megtörténik; lehet, hogy egy kis ideig várnia kell, amíg felnyithatja a fedelet.